

قم بسداد دين إعالة الطفل بمدينة نيويورك. بضعف السرعة. لمدة أسبوعين فقط.



الصورة لأغراض التوضيح فقط. الأشخاص الظاهرون هم عارضون.

قم بسداد المتأخرات 1-15 يونيو، 2016

لمدة أسبوعين، قم بسداد مبلغ 1,000 دولار أو أكثر من دين إعالة الطفل الذي تدين به لمدينة نيويورك وسنقوم بسداد نفس ذلك المبلغ.

أسبوعان للحصول على ضعف الرصيد. وربما تتخلص من دين إعالة الطفل للأبد.

- 1,000 دولار هو فقط أقل مبلغ يتم سداه. في عام 2014، بلغ متوسط المبلغ الذي يتم سداه حوالي 2,300 دولار
- يجب أن يكون الدين مستحقاً لإدارة الخدمات الاجتماعية (DSS) بمدينة نيويورك
- لا يمكننا خفض دينك إلى أقل من 0 دولار. لكننا نرغب بالفعل في مساعدتك في أن تصل إلى مبلغ 0 دولار

كيفية السداد

قم بالحضور إلى مركز الاستقبال الخاص بخدمة العملاء التابع لنا في العنوان
151 West Broadway, 4th floor, New York, NY 10013
(بين Worth St. و Thomas St. في مانهاتن)

ساعات العمل

من الإثنين إلى الجمعة من الساعة 8 صباحاً إلى الساعة 7 مساءً
السبت من الساعة 9 صباحاً إلى الساعة 5 مساءً (4 و 11 يونيو فقط)

قم بالسداد عن طريق

- بطاقة ائتمان
- بطاقة مدين (يجب أن تحمل شعار Visa أو MasterCard)
- شيك معتمد
- شيك شخصي
- حوالة بريدية

محطات مترو الأنفاق القريبة
محطات Chambers St. للقطارات 1 أو 2 أو 3 أو A أو C أو J أو
محطة Brooklyn Bridge/City Hall للقطارات 4 أو 5 أو 6



**Pay off NYC child support debt.
Twice as fast.
Two weeks only.**

Pay It Off June 1–15, 2016

For two weeks, pay \$1,000 or more toward child support debt owed to NYC and we will match that payment.

Two weeks to get two times the credit. And maybe put child support debt behind you. Forever.



Photo for illustration purposes only. The people shown are models.

- \$1,000 is only the minimum payment. In 2014 the average payment was about \$2,300
- The debt must be owed to the New York City Department of Social Services (DSS)
- We can't reduce your debt below \$0. But we really want to help you get to \$0

How to Pay

Come to our Customer Service Walk-In Center
151 West Broadway, 4th floor, New York, NY 10013
(between Worth St. and Thomas St. in Manhattan)

Hours

Monday–Friday 8 am–7 pm
Saturday 9 am–5 pm (June 4 and 11 only)

Pay By

- credit card
- debit card (must have Visa or MasterCard logo)
- certified check
- personal check
- money order

Nearby Subways

Chambers St. stations for the 1, 2, 3, A, C, J, or Z
Brooklyn Bridge/City Hall station for the 4, 5, or 6



For more information, call 929-252-5200



**Human Resources
Administration**
Department of
Social Services

Office of
Child Support
Enforcement